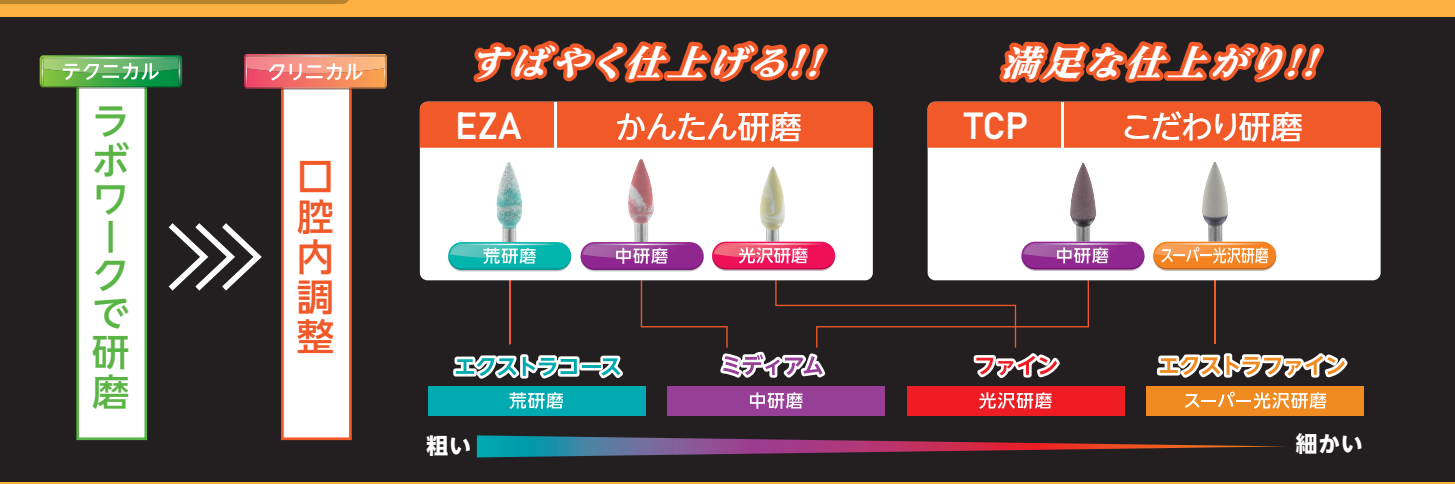


**クリニカル** ステップがかんたん!! 口腔内・外での調整時間短縮!! コストパフォーマンスが良い!! 用途にあった形態が選べる!!



**3ステップ研磨**

**EZA ジルコニア / セラミック**

コース	荒研磨	中研磨	光沢研磨	CA用
サイズ (mm)	φ4.4 × 10.5	φ3.3 × 7.5	φ6 × 8	φ10
推奨回転数 (rpm)	15,000	10,000	10,000	10,000
商品コード	15800103	15800113	15800123	15800133
標準価格 (3本)	¥ 3,500	¥ 3,000	¥ 3,500	¥ 3,500

■ 研磨性が高い  
■ ダイヤモンド粒子入り  
■ カラーバリエーションが豊富  
■ 微調整で光沢度アップ

**セット**  
EZA クリニカルAセット  
103204XC / 103204M / 103204F 各1本  
商品コード 15800000  
標準価格 (1セット3本入) ¥ 3,200

**ドレッシングストーン**  
ドレッシングストーン BAW930  
65×20×3.5mm  
商品コード 15898000  
標準価格 (1個) ¥ 1,000

ポリッシングバーの形態を整えるために使用します。

**TCP こだわり研磨**

**TCP ジルコニア / セラミック**

コース	中研磨	スーパー光沢研磨	CA用
サイズ (mm)	φ4.4 × 10.5	φ6 × 8	φ10 × 0.8
推奨回転数 (rpm)	8,000	6,000	6,000
商品コード	15801103	15801113	15801123
標準価格 (3本)	¥ 3,500	¥ 3,500	¥ 3,500

■ セラミック・ジルコニア用  
■ 2工程で完璧な仕上がりが  
■ 緻密なダイヤモンド粒子で効果アップ  
■ 耐摩耗性

コース	中研磨	スーパー光沢研磨	CA用
サイズ (mm)	φ4.4 × 10.5	φ6 × 8	φ10 × 0.8
推奨回転数 (rpm)	8,000	6,000	6,000
商品コード	15801203	15801213	15801223
標準価格 (3本)	¥ 3,500	¥ 3,500	¥ 3,500

**関連商品** VITA shade VITA made. VITA

■ 焼成ファーンズ

ジルコニアフタリング (焼結) ファーンズ ビタ ジルコマツト 6100MS 医療機器届出番号 27B1X00020301006 一般医療機器	ポーセレンファーンズ バキユマツト6000M 医療機器届出番号 27B1X00020223010 一般医療機器	プレスファーンズ バキユマツト6000MP 医療機器届出番号 27B1X00020223011 一般医療機器
---	---	--

■ ジルコニアディスク

ビタYZ T (トランス) VITA Zirconia Disk T 医療機器届出番号 302AKBZX0002000 管理医療機器	ビタYZ HT (ハイトランス) VITA Zirconia Disk HT 医療機器届出番号 302AKBZX00017000 管理医療機器
ビタYZ ST (スパートランス) VITA Zirconia Disk ST 医療機器届出番号 302AKBZX00042000 管理医療機器	ビタYZ XT (エクストラトランス) VITA Zirconia Disk XT 医療機器届出番号 302AKBZX000138000 管理医療機器

■ プレシント用カラーリング

ビタ YZ T カラーリングリキッド  
ビタ YZ HT/ST/XT シェードリキッド  
ビタ YZ エフェクトリキッド

■ ステイン

■ ジルコニア陶材

■ ビタVM9

ご注文はサンポリッシャー専用の注文書をご利用ください。  
白水ホームページよりダウンロード! サンポリッシャー注文書 検索

サンポリッシャー注文書 ▶ <https://www.hakusui-trading.co.jp/products/92324491/>

記載の標準価格は2023年7月現在のものです。(他別)

**白水貿易株式会社**  
SUN  
サン社(ドイツ)

【札幌営業所】〒064-0824 札幌市中央区北4条西20-2-1 Nord 420BLD1階 TEL(011)616-5814  
【東京営業所】〒335-0017 さいたま市南区南浦和3-3-4-2 TEL(048)884-3951  
【東京支店】〒101-0052 東京都千代田区神田川町1-11 千代田川町クロス12階 TEL(03)5211-4618  
【名古屋営業所】〒464-0075 名古屋市中区栄山3-10-17 栄山セントラルビル2階 TEL(052)733-1977  
【大阪本社】〒532-0033 大阪府大阪市淀川区新高1-1-15 TEL(06)6396-4400  
【広島営業所】〒732-0804 広島市西区宮島3-2-1 白鷺ビル1階 TEL(082)207-2870  
【福岡営業所】〒812-0018 福岡市南区多摩多摩東2-18-30 八重洲博多ビル5階 TEL(092)2432-4618  
<https://www.hakusui-trading.co.jp/> 2023.07.P2.000 D30 Ver.2.3.1

**瞬輝!**  
**ジルコニア研磨が**  
**かんたん!!**

**サンポリッシャー**  
Zirconia polishing bur

**滅菌**  
できます!

歯科補綴物(クリニカル)や歯科技工物(テクニカル)の研磨に

**made in Germany**  
Exactly yours

ジルコニアの  
**「美しさ」再発見**  
未来を磨く  
**耐久性を追及!**  
ジルコニアも  
**ピッカピカ!**

**品質に自信あり!!**

商品開発には、常に顧客の声が反映されています。SUN社独自で開発した材料を調査し、顧客の声を反映して設計された3Dデザインで金型を作成し、ポリッシャーのサンプルが顧客に届くまで何度も試験・改良が繰り返され、製品として完成します。サンポリッシャーは複雑なロボットテクノロジーと熟練スタッフの手作業により生産され製品試験とマイクロスコップチェックにより品質の安全性を保っています。

DIN EN ISO 13485取得

**ジルコニア**

高強度ジルコニアの表面は繊細な仕上がりが要求されるため、サンポリッシャーはまず外形を整え、次に完璧な表面を作る2段階方式を推奨しています。

**ニケイ酸リチウム (LS2) ガラスセラミック**

プレス式セラミックのクラウン・インレー・ベニアのマージンの繊細な部分をサンポリッシャーを使うことで、クラックが出ないように丁寧に仕上げることができます。

**一般的なセラミックベニア**

長石系セラミックは非常に審美的な高い材料です。形態や外形、表面性状はとても自然に仕上がりが、緻密な歯頸部形成や切端部を機能的形態に形成できます。

### テクニカル 効率よい研磨ステップ

ジルコニアの形態付与や研磨を3つのステップで仕上げる事ができます

**STEP 1** 形態調整  
BWG / AWG

**STEP 2** 形態修正  
MCP / PSC

**STEP 3** 最終仕上げ研磨  
EZA / TCP

シンタリングには VITA社(ドイツ) ジルコニアシンタリングファーンズ ジルコマット6100MS

### STEP 1 形態調整 焼結前のジルコニア 安全な調整!

#### BWG プレシタジルコニア

医療機器届出番号 27B1X00020230016 一般医療機器

ミディアム/ファイン 中研削/光沢研削	164104MF
サイズ [mm]	φ10 × 22.7
推奨回転数 [rpm]	8,000
商品コード	15854300
標準価格(1本)	¥1,500

ダブ研削のホワイトニング効果

使用用途に合わせて2種類の研磨素材を使用し、プレシタクラウンを安全に研磨することができます。グレーゾーンでサポートピンをすばやく正確に削合し、無着色のホワイトゾーンで表面の色移りなく、繊細な作業部位を破損せずに細かく緻密に研磨することができます。

#### AWG プレシタジルコニア

医療機器届出番号 27B1X00020230015 一般医療機器

10本入	ファイブ 光沢研削	106104F
サイズ [mm]	φ4.3 × 12	
推奨回転数 [rpm]	8,000	
商品コード	15854218	
標準価格(10本)	¥3,300	

10本入	ミディアム/ファイン 中研削/光沢研削	560104MF
サイズ [mm]	φ7 × 19	
推奨回転数 [rpm]	8,000	
商品コード	15854200	
標準価格(1本)	¥1,300	

10本入	ミディアム 中研削	111104M	115104M	146104M
サイズ [mm]	φ5.6 × 13	φ7 × 13	φ15 × 0.3	
推奨回転数 [rpm]	6,000	6,000	6,000	
商品コード	15854108	15854118	15854128	
標準価格(10本)	¥3,700	¥4,400	¥4,400	

### STEP 2 形態修正 時間短縮! 更に 経済的!

効率の良い修正!!

MCP 大きく修正

繊細な仕上げ!!

PSC 繊細な修正

### MCP ジルコニア / セラミック / チタン / ノンプレシヤスメタル

医療機器届出番号 27B1X0002030001 一般医療機器

Set MCP テクニカルセット

138104C / 138104M / 151104M 各1本

商品コード 15853500

標準価格(1セット3本入) ¥10,700

切削量が多い修正に適しています!

コース	荒研削	中研削	HP用
サイズ [mm]	φ4 × 11	φ15 × 3.5	φ22 × 3
推奨回転数 [rpm]	20,000	8,000	8,000
商品コード	15853510	15853520	15853530
標準価格(1本)	¥3,700	¥4,800	¥8,300

### PSC ジルコニア / セラミック

医療機器届出番号 27B1X0002030007 一般医療機器

繊細なマージン部や特長付けに使用します

ファイブ 細研削	566104F	151104F	132104F	138104F	199104F	508104F
サイズ [mm]	φ3.5 × 10	φ12 × 2.4	φ5 × 13	φ4 × 10.5	φ5	φ2.5 × 7
推奨回転数 [rpm]	15,000	10,000	15,000	15,000	15,000	15,000
商品コード	15855060	15855030	15855010	15855020	15855040	15855050
標準価格(1本)	¥4,300	¥6,500	¥5,000	¥4,300	¥4,300	¥3,800

### STEP 3 研磨 かんたんステップで 驚きの輝き!

研削の比較

エクストラコース EZA 荒研削 粗い

ミディアム EZA TCP 中研削

ファイン EZA 光沢研削

エクストラファイン TCP スーパー光沢研削 細かい

### EZA ジルコニア / セラミック / チタン

医療機器届出番号 27B1X0002030012 一般医療機器

Set EZA テクニカルAセット

105104XC / 105104M / 105104F 各1本

商品コード 15850000

標準価格(1セット3本入) ¥4,300

最終仕上げ研磨 荒研削 中研削 光沢研削 HP用

コース	荒研削	中研削	光沢研削	HP用
サイズ [mm]	φ26 × 2	φ22 × 3.2	φ5.5 × 16	φ11.5 × 2.4
推奨回転数 [rpm]	6,000	6,000	15,000	6,000
商品コード	15850130	15850140	15850100	15850110
標準価格(1本)	¥8,300	¥4,600	¥1,600	¥1,900

### 3ステップ研磨

エクストラコース 荒研削	140104XC	200104XC	105104XC	151104XC	177104XC
サイズ [mm]	φ26 × 2	φ22 × 3.2	φ5.5 × 16	φ11.5 × 2.4	φ6 × 15
推奨回転数 [rpm]	6,000	6,000	15,000	6,000	15,000
商品コード	15850130	15850140	15850100	15850110	15850120
標準価格(1本)	¥8,300	¥4,600	¥1,600	¥1,900	¥1,900

ミディアム 中研削	140104M	200104M	105104M	151104M	177104M
サイズ [mm]	φ26 × 2	φ22 × 3.2	φ5.5 × 16	φ11.5 × 2.4	φ6 × 15
推奨回転数 [rpm]	15,000	6,000	6,000	6,000	6,000
商品コード	15850230	15850240	15850200	15850210	15850220
標準価格(1本)	¥8,300	¥4,600	¥1,600	¥1,900	¥1,900

ファイン 光沢研削	140104F	200104F	105104F	151104F	177104F
サイズ [mm]	φ26 × 2	φ22 × 3.2	φ5.5 × 16	φ11.5 × 2.4	φ6 × 15
推奨回転数 [rpm]	6,000	6,000	15,000	6,000	15,000
商品コード	15850330	15850340	15850300	15850310	15850320
標準価格(1本)	¥8,300	¥4,600	¥1,600	¥1,900	¥1,900

### TCP ジルコニア / セラミック

医療機器届出番号 27B1X00020230013 一般医療機器

最終仕上げ研磨 中研削 スーパー光沢研削 HP用

同時に高い光沢を出せるエクストラファインは、新世代ジルコニアに最適!!

■あらゆるセラミック修復物の研磨に対応  
■わずか2工程で高い光沢  
■コストパフォーマンスが良い  
■多様なデザインで様々なシチュエーションに対応  
■滑らかな仕上がり  
■cad/cam冠の研磨に適合

研磨ペースト TCPASTE01/20

サンポリッシャー ダイヤモンドペースト パンサー20g

内容量 20g

商品コード 15852501

標準価格(1個) ¥23,000

※ブランドの単品販売はございません

TCP パンサーセット TCPSET104/01

商品コード 15851001

標準価格(1セット) ¥56,000

ミディアム 中研削	100104MSW4Z	140104M	158104MSW4Z	541104MSW4Z
サイズ [mm]	φ5.5 × 18	φ26 × 2	φ17 × 2.4	φ15 × 1
推奨回転数 [rpm]	12,000	8,000	8,000	8,000
商品コード	15851100	15851130	15851110	15851120
標準価格(1本)	¥1,900	¥8,300	¥5,400	¥4,800

エクストラ ファイン スーパー光沢研削	100104FSW4Z	140104XF	158104XFSW4Z	541104XFSW4Z
サイズ [mm]	φ5.5 × 18	φ26 × 2	φ17 × 2.4	φ15 × 1
推奨回転数 [rpm]	12,000	8,000	8,000	8,000
商品コード	15851200	15851230	15851210	15851220
標準価格(1本)	¥1,900	¥8,300	¥5,400	¥4,800

### インプラント アバットメント調整用

チタンベースとジルコニア(ニケイ酸)を同時に研磨が可能!

TCP パンサーアバットメントキット

140104M / 541104MSW4Z / 140104XC / 541104XCSW4Z 各1本

商品コード 15851300

標準価格(1セット) ¥31,000

エクストラ コース 荒研削	140104XC	541104XCSW4Z
サイズ [mm]	φ26 × 2	φ15 × 1
推奨回転数 [rpm]	8,000	8,000
商品コード	15851320	15851330
標準価格(1本)	¥9,800	¥5,700